

Arrêté royal modifiant les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 26 avril 2018 portant exécution de l'article XX.1, § 1^{er}, dernier alinéa, du Code de droit économique relatif à l'application du livre XX du Code de droit économique aux titulaires d'une profession libérale

Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 26 april 2018 houdende uitvoering van artikel XX.1, § 1, laatste lid, van het Wetboek van economisch recht wat betreft de toepassing van boek XX van het Wetboek van economisch recht op de beoefenaars van een vrij beroep

Philippe, Roi des Belges,

Filip, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu le Code de droit économique, article XX.1^{er}, § 1^{er}, dernier alinéa, inséré par la loi du 11 août 2017 et modifié par la loi du 15 avril 2018 ;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel XX.1, §1, laatste lid, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 2017 en gewijzigd bij de wet van 15 april 2018;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 2018 portant exécution de l'article XX.1, § 1^{er}, dernier alinéa, du Code de droit économique relatif à l'application du livre XX du Code de droit économique aux titulaires d'une profession libérale, les articles 4 et 5 ;

Gelet op het Koninklijk besluit van 26 april 2018 houdende uitvoering van artikel XX.1, § 1, laatste lid, van het Wetboek van economisch recht wat betreft de toepassing van boek XX van het Wetboek van economisch recht op de beoefenaars van een vrij beroep, artikelen 4 en 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 février 2021 ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 24 februari 2021;

Vu l'avis (.....) du Conseil d'Etat, donné le XX XX 2021, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ;

Gelet op het advies (...) van de Raad van State, gegeven op XX Xx 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice ;

Op de voordracht van de Minister van Justitie;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

CHAPITRE I^{er}. - Dispositions modificatives

HOOFDSTUK I. - Wijzigingsbepalingen

Art. 1^{er}. Dans l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 26 avril 2018 portant exécution de l'article XX.1, § 1^{er}, dernier alinéa, du Code de droit économique

Art. 1. In artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 26 april 2018 houdende uitvoering van artikel XX.1, § 1, laatste lid, van het Wetboek van economisch

relatif à l'application du livre XX du Code de droit économique aux titulaires d'une profession libérale, sont apportées les modifications suivantes :

recht wat betreft de toepassing van boek XX van het Wetboek van economisch recht op de beoefenaars van een vrij beroep, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) les 11° et 12 ° sont remplacés par ce qui suit :

a) worden de bepalingen onder lid 11° en 12° vervangen als volgt:

« 11° Experts comptables et experts comptables certifiés : l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables ;

“11° Accountants en gecertificeerde accountants: het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants;

12° Conseillers fiscaux et conseillers fiscaux certifiés : l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables ; » ;

12° Belastingadviseurs en gecertificeerde belastingadviseurs: het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants; “;

b) les 13°, 14° et 15°, sont insérés et rédigés comme suit :

b) worden de leden 13°, 14° en 15° ingevoegd, luidend als volgt:

«13° Experts en automobiles : l'Institut des experts en automobiles ;

“13° Auto-experts: het Instituut van de auto-experts;

14° Géomètres experts : les Conseils fédéraux des géomètres experts ;

14° Landmeters-experten: Federale Raden van landmeters-experten;

15° Mandataires en brevets : l'Institut des mandataires en brevets ; ».

15° Octrooigemachtigden: het Instituut voor Octrooigemachtigden;”.

Art. 2. Dans l'article 5 du même arrêté royal, sont apportées les modifications suivantes :

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) les 11° et 12 ° sont remplacés par ce qui suit :

a) worden de bepalingen onder lid 11° en 12° vervangen als volgt:

« 11° Experts comptables et experts comptables certifiés : l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables ;

“11° Accountants en gecertificeerde accountants: het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants;

12° Conseillers fiscaux et conseillers fiscaux certifiés : l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables ; » ;

12° Belastingadviseurs en gecertificeerde belastingadviseurs: het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants; “;

b) les 13°, 14° et 15°, sont insérés et rédigés comme suit :

b) worden de leden 13°, 14° en 15° ingevoegd, luidend als volgt:

«13° Experts en automobiles : l'Institut des experts en automobiles ;

“13° Auto-experts: het Instituut van de auto-experts;

14° Géomètres experts : les Conseils fédéraux des géomètres experts ;

14° Landmeters-experten: federale raden van landmeters-experten;

15° Mandataires en brevets : l'Institut des mandataires en brevets ; ».

15° Octrooigemachtigden: het Instituut voor Octrooigemachtigden;”.

CHAPITRE III. – Entrée en vigueur

HOOFDSTUK III. - Inwerkingtreding

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

CHAPITRE IV. – Dispositions finales

HOOFDSTUK IV. - Slotbepalingen

Art. 4. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

,

Par le Roi :

Van Koningswege:

Le Ministre de la Justice

De Minister van Justitie



V. VAN QUICKENBORNE

Arrêté royal modifiant les articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 26 avril 2018 portant exécution de l'article XX.1, § 1^{er}, dernier alinéa, du Code de droit économique relatif à l'application du livre XX du Code de droit économique aux titulaires d'une profession libérale

Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 26 april 2018 houdende uitvoering van artikel XX.1, § 1, laatste lid, van het Wetboek van economisch recht wat betreft de toepassing van boek XX van het Wetboek van economisch recht op de beoefenaars van een vrij beroep

RAPPORT AU ROI

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est relatif à la modification des articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 26 avril 2018 portant exécution de l'article XX.1, § 1^{er}, dernier alinéa, du Code de droit économique relatif à l'application du livre XX du Code de droit économique aux titulaires d'une profession libérale.

Het Koninklijk besluit dat ik de eer hebben Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft betrekking op de wijziging van de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit van 26 april 2018 houdende uitvoering van artikel XX.1, § 1, laatste lid, van het Wetboek van economisch recht wat betreft de toepassing van boek XX van het Wetboek van economisch recht op de beoefenaars van een vrij beroep.

Il s'agit d'un arrêté royal technique relatif à la modification et à l'ajout de professions libérales.

Dit is een technisch koninklijk besluit betreffende de wijziging en de toevoeging van vrije beroepen.

Commentaire des articles

Artikelsgewijze bespreking

Article 1^{er}

Artikel 1

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Articles 2 et 3

Artikelen 2 en 3

Ces articles modifient et complètent l'arrêté royal du 26 avril 2018 susmentionné concernant les professions libérales et les Instituts y afférents.

Deze artikelen wijzigen en vervolledigen het voormelde koninklijk besluit van 26 april 2018 betreffende de vrije beroepen en aanverwante instellingen.

D'une part, les 11° et 12° sont remplacés suite à la fusion de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalités agréés et l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux pour former l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables conformément à la loi du 17 mars 2019 relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal.

Enerzijds worden 11° en 12° vervangen ingevolge de fusie van het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten en het Instituut van de accountants en de belastingconsulenten tot het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants, overeenkomstig de wet van 17 maart 2019 betreffende de beroepen van openbaar accountant en van belastingconsulent.

D'autre part, les 13°, 14° et 15° sont insérés.

Anderzijds worden de leden 13°, 14° en 15° ingevoegd.

Les 13° et 14° relatifs aux experts en automobiles et aux géomètres experts qui résultent d'un oubli lors de l'adoption de l'arrêté royal du 26 avril 2018 susmentionné, sont insérés conformément à la loi du 15 mai 2007 relative à la reconnaissance et à la protection de la profession d'expert en automobiles et créant un Institut des experts en automobiles et à la loi du 11 mai 2003 créant des conseils fédéraux des géomètres-experts.

De leden 13° en 14° betreffende de auto-experts en de landmeters-experten, die het gevolg zijn van een onoplettendheid bij de aanneming van voormeld koninklijk besluit van 26 april 2018, worden ingevoegd overeenkomstig de wet van 15 mei 2007 tot erkenning en bescherming van het beroep van auto-experts en tot oprichting van een Instituut van de auto-experts en de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van federale raden van landmeterexperten.

Le 15° relatif aux mandataires en brevets, est ajouté suite à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 30 septembre 2020 relatif à la représentation en matière de brevet.

Lid 15° met betrekking tot de octrooigemachtigden wordt toegevoegd ingevolge de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 30 september 2020 betreffende de vertegenwoordiging inzake octrooien.

Article 4

Artikel 4

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

J'ai l'honneur d'être,

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Sire,

De Votre Majesté,

Van Uwe Majesteit,

le très respectueux et très fidèle serviteur

de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,



V. VAN QUICKENBORNE